



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 25 MARS 2009**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 78863** - Adoption des procès-verbaux de la séance spéciale et de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 10 et 11 mars 2009

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

**2.1** **Projet numéro 78862** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-08 - 244 095,96 \$

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

---

**4. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

---

**4.1** **Projet numéro 78335 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Larose, phases 9 et 10 - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**4.2** **Projet numéro 78547 --> REC/C** - Règlement numéro 440-1-2009 modifiant le règlement 440-2008 dans le but d'y attribuer une somme de 2 600 000 \$ afin d'effectuer divers travaux de réfection, d'amélioration du réseau routier et d'enfouissement de fils

**4.3** **Projet numéro 78549 --> REC/C** - Règlement numéro 444-1-2009 modifiant le règlement numéro 444-2008 dans le but d'y attribuer une somme de 1 500 000 \$ afin de réaliser des travaux de construction d'un réservoir d'eau potable sur la montée Dalton (aéroport) - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**4.4** **Projet numéro 78551 --> REC/C** - Règlement numéro 460-1-2009 modifiant le règlement numéro 460-2008 dans le but d'y attribuer une somme de 266 000 \$ pour effectuer des travaux de réaménagement du boulevard Maloney Est, entre la rue Joseph-Roy et l'avenue du Cheval-Blanc - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**4.5** **Projet numéro 78621** - Autoriser le paiement à la compagnie de chemin de fer Québec-Gatineau des travaux de réfection de la surface de croisement du passage à niveau du boulevard de l'aéroport, au point milliaire 107.28 de la subdivision Lachute - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**4.6** **Projet numéro 78764** - Autoriser la demande du troisième versement de la subvention d'un montant de 1,397 M \$ du ministère des Transports du Québec dans le cadre des travaux de remplacement du pont Brady, tablier est - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

**4.7** **Projet numéro 78602** - Signature d'une approbation fédérale d'utilisation du sol pour l'installation d'une conduite d'aqueduc et d'un égout pluvial le long de la promenade du Lac-des-Fées et obtention d'une servitude d'aqueduc et d'égout pluvial à intervenir avec la Commission de la capitale nationale - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

---

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

- 5.1** **Projet numéro 78534 --> REC/C** - Subventions aux organismes communautaires pour la tenue d'activités visant la promotion du développement durable au niveau de la gestion des matières résiduelles

---

**6. SERVICE DES PROJETS IMMOBILIERS**

---

- 6.1** **Projet numéro 78461 --> REC/C** - Financement du programme de remplacement accéléré des fluorescents et ballasts de type T12 par du type T8 à la Maison du Citoyen, au centre de services de Hull, au quartier général de la police et autres immeubles
- 6.2** **Projet numéro 78471** - Autoriser un montant additionnel de 25 434,12 \$ à E. Séguin & Fils ltée pour des modifications aux systèmes de chauffage et de climatisation du centre culturel d'Aylmer - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

---

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

---

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

---

- 2.2** **Projet numéro 78716** - Soumission 2009 SI 067 - Pépinière du Golf - 6096646 Canada inc. - Fourniture de terre végétale - 50 624,44 \$

---

**9. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS**

---

- 9.1** **Projet numéro 78353** - Contributions financières à divers organismes - Patinoires extérieures - Saison 2008-2009 - 44 900 \$
- 9.2** **Projet numéro 78541** - Participation - Membres de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine - 22<sup>e</sup> colloque du réseau Les Arts et la Ville - Lévis - 27 au 29 mai 2009
- 9.3** **Projet numéro 78757 --> REC/C** - Versement d'une contribution financière de 1 000 \$ à l'Unité régionale de loisir et de sport de l'Outaouais pour contribuer aux frais d'encadrement de la délégation de 250 athlètes, accompagnateurs et animateurs provenant majoritairement (90 %) du territoire de la ville de Gatineau dans le cadre des Jeux du Québec de Blainville en 2009
- 9.4** **Projet numéro 77681** - Entente entre la Corporation du centre culturel de Gatineau (maison de la culture de Gatineau) et la Ville de Gatineau pour la réalisation d'une programmation professionnelle à la Place de la Cité pour l'année 2009 - 36 625 \$

---

**10. SERVICE DE POLICE**

---

- 10.1** **Projet numéro 78738 --> REC/C** - Règlement numéro 625-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 155 000 \$ pour aménager des locaux vacants qui seront utilisés par le Service de police ainsi que pour installer des drains de plancher dans le bloc cellulaire du poste de police situé au 590, boulevard Gréber

---

**11. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

---

---

**12. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

---

**13. SERVICE DES FINANCES**

---

- 13.1** **Projet numéro 78812** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 9 - 2 879,59 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 10 - 319 273,12 \$, la liste des réquisitions numéro 10 - 6 181,63 \$ et la liste des embauches numéro 7 - 110 427,81 \$

**14. SERVICE DU GREFFE**

**15. SERVICES JURIDIQUES**

**16. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

- 16.1** **Projet numéro 77536 --> REC/C** - Avenant au bail - Parties des lots 3 784 447 et 2 959 970, lots sans désignation cadastrale - Énergie renouvelable Brookfield - Parc Maclaren - Subvention de 200 000 \$ - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

**17. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

**18. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

**19. CENTRES DE SERVICES**

**20. DIVERS**

- 20.1** **Projet numéro 78824** - Subvention de 250 \$ - Carrefour Jeunesse Emploi de Papineau - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 20.2** **Projet numéro 78677** - Participation et subvention du conseiller Joseph De Sylva à la soirée « Dégustation de bières et fromages » du club Rotary de Hull - 18 avril 2009
- 20.3** **Projet numéro 78775** - Subvention de 100 \$ - Association des aînés retraités de la Résidence Frontenac - Cabinet du maire
- 20.4** **Projet numéro 78899** - Subvention de 500 \$ - Les Joyeux Retraités - District électoral de Saint-Raymond–Vanier - Pierre Philion